

## **Neuer Vorstand bei der Allweiler AG**

**Seit Mitte März 2005 sind die Vorstandspositionen der Allweiler AG neu geordnet. Klaus Stahlmann ist Vorstandsvorsitzender, Frank Kirchner ist neuer Finanz-Vorstand. Campbell Walton ist aus dem Vorstand des Unternehmens ausgeschieden.**

(Radolfzell) Anfang 2005 hat die amerikanische Colfax Corporation als Muttergesellschaft der Allweiler AG ihre Managementstrukturen neu geordnet. Das Unternehmen konzentriert sich jetzt ausschließlich auf die Technologien und Anwendungen, die unmittelbar mit der Förderung von flüssigen Medien zusammenhängen. Der Unternehmensbereich „Power Transmission“ wurde verkauft.

In der aktuellen Konzernstruktur kommt der Allweiler AG das größte Gewicht zu. Der bisherige Vorstand Klaus Stahlmann übernimmt nach dem Ausscheiden von Campbell Walton den Vorstandsvorsitz des Unternehmens. Unverändert ist K. Stahlmann weiterhin als Vice-President der Colfax Gruppe für den Vertrieb der gesamten Gruppe in Europa, Afrika, Mittlerer und Naher Osten verantwortlich.

Frank Kirchner, bisher Director Finance Europe, wurde neu in den Vorstand der Allweiler AG berufen. Er ist als Finanz-Vorstand wie schon bisher für alle kaufmännischen und finanziellen Bereiche verantwortlich.

**Kontakt:**  
Edwin Braun  
Allweiler AG  
Allweilerstr. 1  
D-78315 Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 86-343  
Fax: +49 (0)7732 86-854  
E-Mail: e.braun@allweiler.de  
Internet: www.allweiler.de

**Ansprechpartner für  
Redaktionen**  
Dr. Kurt Christian Tennstädt  
TennCom AG  
Hohentwielstr. 4a  
D-78315 Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 – 95 39 30  
Fax: +49 (0)7732 – 95 39 39  
E-Mail: info@tenncom.de

-----  
Die Allweiler AG ist der älteste deutsche Pumpenhersteller (gegr. 1860) und europäischer Markt- und Technologieführer bei Kreisel-, Propeller-, Schraubenspindel-, Exzentrerschnecken-, Zahnrad-, Kreiskolbenpumpen und Mazeratoren sowie Schlauchpumpen. Die Allweiler AG besitzt eine eigene Gießerei und erstellt betriebsfertige Brennstoff- und Spülwasseranlagen. In Deutschland hat die Allweiler AG ihren Hauptsitz in Radolfzell am Bodensee und eine bedeutende Produktionsstätte in Bottrop. Seit 1998 ist die Allweiler AG Teil der Colfax Pump Group, die weltweit führend in der Herstellung von Pumpen ist. Mit 900 Beschäftigten erreichte die Allweiler AG 2004 einen Umsatz von 144 Mio. EUR.

Möchten Sie unsere  
Presseinformationen künftig  
per E-Mail erhalten?  
E-Mail an info@tenncom.de  
genügt.



**Bildunterschrift:**

Frank Kirchner, bisher Director Finance Europe, wurde neu in den Vorstand der Allweiler AG berufen. Er ist als Finanzvorstand wie schon bisher für alle kaufmännischen und finanziellen Bereiche verantwortlich.

Werkbild: Allweiler AG, Radolfzell

Kontakt:  
Edwin Braun  
Allweiler AG  
Allweilerstr. 1  
D-78315 Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 86-343  
Fax: +49 (0)7732 86-854  
E-Mail: [e.braun@allweiler.de](mailto:e.braun@allweiler.de)  
Internet: [www.allweiler.de](http://www.allweiler.de)

Ansprechpartner für Redaktionen  
Dr. Kurt Christian Tennstädt  
TennCom AG  
Hohentwielstr. 4a  
D-78315 Radolfzell  
Tel.: +49 (0)7732 – 95 39 30  
Fax: +49 (0)7732 – 95 39 39  
E-Mail: [info@tenncom.de](mailto:info@tenncom.de)

Möchten Sie unsere  
Presseinformationen künftig  
per E-Mail erhalten?  
E-Mail an [info@tenncom.de](mailto:info@tenncom.de)  
genügt.